

## ENGLISH

### Hairdryer

**Aqua Ionic technology**  
Built-in generator produces negatively charged ions, that remove static electricity from hair and increase its moisture absorption, preventing hair from over drying during hairstyling, and making it look shiny and well-groomed.

### DESCRIPTION

- Air supply speed switch (0) 
- Heating degree switch (1) 
- Cool shot button (2) 
- Nozzle (3) 
- Removable filter (4) 
- Hanging loop (5) 
- Power cord 2,5 m (6) 

### ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool, etc.).
- When using hair dryer in a bathroom, disconnect the plug immediately, pull the plug out of the socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off;
- For additional protection you can install a residual current device with nominal current of operation of not less than 30 mA in the bathroom; contact specialist for installation.

### SAFETY MEASURES

- Before using the hairdryer, read the instruction manual carefully. Keep this instruction during the whole operation period.
- Before switching hairdryer on make sure that the voltage of the electric network corresponds to the unit operating voltage.
  - Use the unit only for the intended purposes, use only the attachments supplied with the unit.
  - Never leave the operating unit unattended.
  - Do not switch the unit on in places where aerosols or highly inflammable liquids are used.
  - Always unplug the unit immediately after usage and before cleaning.
  - When unplugging plug the plug but not power cord.
  - Do not touch the hairdryer body or plug with wet hands.
  - Do not place and do not keep the unit in places, where it can fall into a bath or a sink, filled with water, do not immerse the unit into water or other liquids.
  - Do not operate the unit while taking a bath.
  - When using the unit in a bathroom, you should immediately unplug it after operation that is take the plug out of the socket, as closeness of water is dangerous even if the unit is switched off.
  - If hairdryer falls into water, unplug it immediately, and only then take it out of water.
  - For children safety do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

- Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags and film. **Danger of suffocation!**
- Do not allow children to use hairdryer as a toy.
- Closed supervision is needed when the unit is used by children or disabled persons.
- This unit is not allowed for usage by children or disabled persons unless they are given all the necessary instructions by a person who is responsible for their safety on safety measures and information about danger, that can be caused by improper usage of the unit.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Take the switched on unit by its handle only.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- The attachments get hot during use. Let them cool down before removal.
- Never drop or insert any object into unit body openings.
- Never block the air openings of hairdryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air inlets free of dust, lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into the removable filter during unit operation.
- When using the unit we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run over sharp edges,
  - be used as a handle for carrying the unit.
- Check the cord insulation integrity periodically.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped into water. Contact the authorized service center for all repair issues.
- Let the unit cool down completely before taking it away for storage and never wind the power cord around the unit.

**“Cool” air supply**  
This model has a cool shot button for fixing up your hair. Press and hold the cool shot button (3) - it enables to keep the created style.

**Overheating protection**  
This hairdryer has an overheating protection that switches off the unit if the outgoing air is too hot. If hairdryer switches off during operation switch it off by the switch (1) setting it to position «0», unplug hairdryer, make sure that the air inlets and outlets are cleared away. When the hairdryer cool down for 10-15 minutes. After that you can switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting hair into them.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
The unit is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the “0” position and disconnect the unit from the mains.
- You can clean hairdryer body with wet cloth, but do not use it for cleaning the filter.
- Remove the filter (5) rotating it counterclockwise.
- Clean the filter (5) with a brush, install the filter to its place turning it clockwise until bumping.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The attachments get hot during use. Let them cool down before removal.
- Never drop or insert any object into unit body openings.
- Never block the air openings of hairdryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air inlets free of dust, lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into the removable filter during unit operation.
- When using the unit we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run over sharp edges,
  - be used as a handle for carrying the unit.
- Check the cord insulation integrity periodically.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped into water. Contact the authorized service center for all repair issues.
- Let the unit cool down completely before taking it away for storage and never wind the power cord around the unit.

**STORAGE**  
Always unplug hairdryer if it is not being used.

- Let the unit cool down after using and keep it in a dry place away from children.
- When wind the cord around the hairdryer, as it can damage the cord. Do not pull, twist or stretch the cord especially near the plug or at junction point. Straighten the cord if it gets twisted.
- If cable is provided with hanging loop (6) for easy storage, you can store the unit on the loop providing that no water gets on the unit.

**DELIVERY SET**  
1. Hairdryer – 1 pc.  
2. Nozzle – 1 pc.  
3. Instruction manual – 1 pc.

**USING HAIRDRYER**  
Before switching the unit on, make sure that voltage of electric supply corresponds to the unit voltage.

- Unwind the power cord completely.

**Note:** In case of unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
  - 0 – the hairdryer is off,
  - 1 – low speed
  - 2 – high speed
- Set the required heating temperature using the switch (2):
  - 0 – low heating
  - 1 – medium heating
  - 2 – maximal heating

**CE** This product conforms to the EMC-Regulments as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

**ANMERKUNG: Beim ersten Einhalten des Geräts kann ein Geräusch von Heizelement entstehen, es ist normal.**

### COOL SHOT BUTTON FOR HAIRSTYLE FIXING.

Der Inhibitor erzeugt Anionen, die die statische Elektrizität von Haaren verringern und ihre Feuchtigkeitaufnahme erhöhen, dadurch trocknen Ihre Haare nicht aus, und sehen glänzend und gepflegt aus.

### Hair Care

To get the best results (before drying or styling) wash your hair with shampoo, dry it with a towel and comb your hair.

### Quick drying

Set the switch (2) to maximal heating position, turn the switch (1) and preliminarily dry the hair.

(position 1), select the required air supply speed using the switch (1) and dry your hair. Remove unnecessary moisture from hair with your hand or a comb and constantly move the hairdryer above and around your hair.

**Straightening**  
Set the switch (2) to the maximal heating position

(position 1), select the required air supply speed using the switch (1) and preliminarily dry the hair. When the hair is almost dry, set the nozzle (4), select the heating switch (2) to decrease the heating degree and switch (1) to decrease air flow speed. Divide your hair into locks and layers. Start from the top of the head and work downwards, brush the hair downwards and simultaneously direct hot air from the nozzle (4) at your hair. This way, slowly straighten each lock from root to end. After you finish to straighten locks of lower hair layer, start to straighten locks of middle layer and finish with locks of upper hair layer.

**Natural wavy hair structure**  
Set the switch (2) to the low heating position (position 1), select the low air supply speed, setting the switch (1) to the position “0”, grip locks between fingers, turn them to the side of natural waving and dry them directing air through the fingers. When the required effect is achieved press and hold the cool shot button “3” and fix each lock.

**Styling**  
Set the switches (1, 2) to the low heating (speed position 1) and attach the nozzle (4) to direct air flow. Divide your hair into locks and create a required hair style by means of a round hair-brush. During hair styling direct the air flow straight through your hair in desired way. If necessary direct air flow at each lock for 2-5 seconds to fix hair. Styling time is determined individually according to hair type.

**“Cool” air supply**  
This model has a cool shot button for fixing up your hair. Press and hold the cool shot button (3) - it enables to keep the created style.

**Overheating protection**  
This hairdryer has an overheating protection that switches off the unit if the outgoing air is too hot. If hairdryer switches off during operation switch it off by the switch (1) setting it to position «0», unplug hairdryer, make sure that the air inlets and outlets are cleared away. When the hairdryer cool down for 10-15 minutes. After that you can switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting hair into them.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
The unit is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the “0” position and disconnect the unit from the mains.
- You can clean hairdryer body with wet cloth, but do not use it for cleaning the filter.
- Remove the filter (5) rotating it counterclockwise.
- Clean the filter (5) with a brush, install the filter to its place turning it clockwise until bumping.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The attachments get hot during use. Let them cool down before removal.
- Never drop or insert any object into unit body openings.
- Never block the air openings of hairdryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air inlets free of dust, lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into the removable filter during unit operation.
- When using the unit we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run over sharp edges,
  - be used as a handle for carrying the unit.
- Check the cord insulation integrity periodically.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped into water. Contact the authorized service center for all repair issues.
- Let the unit cool down completely before taking it away for storage and never wind the power cord around the unit.

**STORAGE**  
Always unplug hairdryer if it is not being used.

- Let the unit cool down after using and keep it in a dry place away from children.
- When wind the cord around the hairdryer, as it can damage the cord. Do not pull, twist or stretch the cord especially near the plug or at junction point. Straighten the cord if it gets twisted.
- If cable is provided with hanging loop (6) for easy storage, you can store the unit on the loop providing that no water gets on the unit.

**DELIVERY SET**  
1. Hairdryer – 1 pc.  
2. Nozzle – 1 pc.  
3. Instruction manual – 1 pc.

**USING HAIRDRYER**  
Before switching the unit on, make sure that voltage of electric supply corresponds to the unit voltage.

- Unwind the power cord completely.

**Note:** In case of unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
  - 0 – the hairdryer is off,
  - 1 – low speed
  - 2 – high speed
- Set the required heating temperature using the switch (2):
  - 0 – low heating
  - 1 – medium heating
  - 2 – maximal heating

**CE** This product conforms to the EMC-Regulments as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

**ANMERKUNG: Beim ersten Einhalten des Geräts kann ein Geräusch von Heizelement entstehen, es ist normal.**

## DEUTSCH

### HAARTROCKNER

**Aqua Ionic Technology**  
Der Inhibitor erzeugt Anionen, die die statische Elektrizität von Haaren verringern und ihre Feuchtigkeitaufnahme erhöhen, dadurch trocknen Ihre Haare nicht aus, und sehen glänzend und gepflegt aus.

### BESCHREIBUNG

- Schalter der Luftstromgeschwindigkeit (0) 
- Schalter der Heizstufe (1) 
- Taste der Kaltluftzufuhr 
- Konzentratoraufsatz 
- Ablenkerfilter 
- Aufhängeöse 
- Netzabzel 2,5 m 

### ACHTUNG!

- Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von mit Wasser befüllten Becken (Badewanne, Wasserbecken usw.) zu nutzen.
- Bei der Gerätnutzung im Badezimmer schalten Sie es nach dem Betrieb vom Stromnetz ab, und zwar, ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose. Es ist die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn das Gerät sogar mittels Schalter ausgeschaltet ist.
- Verleihen Sie die Haare in Strähnen und Partien, beginnen Sie auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (2) und Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) und trocknen Sie Ihre Haare ab. Nachdem Ihre Haare fast komplett austrocknen, setzen Sie den Konzentrauraufsatz (4) auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (2) und Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1).
- Verleihen Sie die Haare in Strähnen und Partien, beginnen Sie Glätten mit untern Partien. Nutzen Sie dabei die runde oder flache Bürste, kämpfen Sie die Haare von oben nach unten und richten Sie darauf, heißes Luft aus dem Konzentrauraufsatz (4) gleichzeitig. Somit glätten Sie langsam jede Haarsträhne von Wurzeln bis Spitzen. Nachfolgend richten Sie die Haarsträhnen gleichzeitig mit dem mittleren Strähnen und beenden Sie das Glätten mit den oberen Haarsträhnen.

**Glätten**  
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Aufheizung (Position 2), wählen Sie die entsprechende Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) und trocknen Sie Ihre Haare ab. Nachdem Ihre Haare fast komplett austrocknen, setzen Sie den Konzentrauraufsatz (4) auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (2) und Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1).

**Glätten**  
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position des maximalen Aufheizens (Position 2), wählen Sie die niedrige Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1), indem Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose ziehen.

**SICHERHEITSMABNAHMEN**  
Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Haartrockners diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode des Haartrockners.

Verwenden Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Benutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur Aufsätze, die zur Lieferungsangabe gehören.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nie das Gerät an den Orten, wo Sprays oder leicht entflammbare Flüssigkeiten verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausnehmen, ziehen Sie das Kabel nicht, sondern halten Sie den Stecker.
- Greifen Sie den Stecker des Netzabels mit der nasenbaren Hand an.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellen aufzubewahren, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte, auch wenn es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Bads zu benutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb vom Stromnetz ab. Verleihen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf die Haare in der gewünschten Richtung.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikteilen, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht der Kinder.

**Natural wavy hair structure**  
Set the switch (2) to the low heating position (position 1), select the low air supply speed, setting the switch (1) to the position “0”, grip locks between fingers, turn them to the side of natural waving and dry them directing air through the fingers. When the required effect is achieved press and hold the cool shot button “3” and fix each lock.

**Styling**  
Stellen Sie die Schalter (1, 2) in die Position der niedrigen Heiz- / Luftstromstufe (1) und setzen Sie den Konzentrauraufsatz (4) auf den Haartrockner zwecks des gerichteten Luftstroms.

Verleihen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf die Haare in der gewünschten Richtung.

- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikteilen, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht der Kinder.

**Überhitzungsschutz**  
Der Haartrockner ist mit dem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bei Überstehen der Temperatur der austretenden Luft ausschaltet. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schaltet sich die Sicherung ebenfalls automatisch aus. In der Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eingangsleistung des Stromnetzes innerhalb der zulässigen Werte liegt. Nach dem Ausschalten des Geräts, vermeiden Sie das Verstopfen des Luftauslassöffnungs mit Haaren während des Betriebs.

**REINIGUNG UND PFLEGE**  
Der Haartrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

- Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0» ein und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Waschen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem weichen Tuch, danach trocknen Sie es.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Teilen des Geräts mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperstellen.
- Die Aufsätze des Geräts können sich während des Betriebs erhitzen. Bevor Sie die Aufsätze abnehmen, lassen Sie diese abkühlen.
- Stecken oder werfen Sie keine fremden Gegenstände in die Luftauslassöffnungen des Haartrockners abzublocken, legen Sie das Gerät ohne Aufsicht der Kinder auf eine ebene Fläche ab.
- Prüfen Sie die Ganzheit des Netzabels und des Netzkabels des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu benutzen, wenn die Griff beim Tragen des Geräts benutzt werden, mit heißen Gegenständen in Berührung kommen, über scharfe Kanten gezogen werden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn diese Beschädigungen vorliegen, vermeiden Sie das Benutzen des Haartrockners auf jeden Fall.
- Bei der Feststellung von Beschädigungen wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig, bevor Sie es abkühlen, wickeln Sie nie das Kabel um das Gerät.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
The unit is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the “0” position and disconnect the unit from the mains.
- You can clean hairdryer body with wet cloth, but do not use it for cleaning the filter.
- Remove the filter (5) rotating it counterclockwise.
- Clean the filter (5) with a brush, install the filter to its place turning it clockwise until bumping.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The attachments get hot during use. Let them cool down before removal.
- Never drop or insert any object into unit body openings.
- Never block the air openings of hairdryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air inlets free of dust, lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into the removable filter during unit operation.
- When using the unit we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run over sharp edges,
  - be used as a handle for carrying the unit.
- Check the cord insulation integrity periodically.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped into water. Contact the authorized service center for all repair issues.
- Let the unit cool down completely before taking it away for storage and never wind the power cord around the unit.

**STORAGE**  
Always unplug hairdryer if it is not being used.

- Let the unit cool down after using and keep it in a dry place away from children.
- When wind the cord around the hairdryer, as it can damage the cord. Do not pull, twist or stretch the cord especially near the plug or at junction point. Straighten the cord if it gets twisted.
- If cable is provided with hanging loop (6) for easy storage, you can store the unit on the loop providing that no water gets on the unit.

**DELIVERY SET**  
1. Hairdryer – 1 pc.  
2. Nozzle – 1 pc.  
3. Instruction manual – 1 pc.

**USING HAIRDRYER**  
Before switching the unit on, make sure that voltage of electric supply corresponds to the unit voltage.

- Unwind the power cord completely.

**Note:** In case of unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
  - 0 – the hairdryer is off,
  - 1 – low speed
  - 2 – high speed
- Set the required heating temperature using the switch (2):
  - 0 – low heating
  - 1 – medium heating
  - 2 – maximal heating

**CE** This product conforms to the EMC-Regulments as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

**ANMERKUNG: Beim ersten Einhalten des Geräts kann ein Geräusch von Heizelement entstehen, es ist normal.**

### Haarpflege

Um optimale Ergebnisse zu erzielen (vor dem Trocknen und Styling), waschen Sie Ihre Haare mit Shampoo, wischen Sie sie mit einem Handtuch zur Entfernung der überflüssigen Feuchtigkeit und kämmen Sie diese.

### Schnelles Trocknen

Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Aufheizung (Position 2), wählen Sie die gewünschte Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) ein und trocknen Sie Ihre Haare. Schütten Sie die überflüssige Feuchtigkeit von den Haaren mit der Hand oder mit dem Kamm, dabei bewegen Sie den Haartrockner ständig über und um die Haare.

**Glätten**  
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position der maximalen Aufheizung (Position 2), wählen Sie die entsprechende Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1) und trocknen Sie Ihre Haare ab. Nachdem Ihre Haare fast komplett austrocknen, setzen Sie den Konzentrauraufsatz (4) auf, verringern Sie die Lufttemperatur mit dem Schalter (2) und Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1).

**Glätten**  
Stellen Sie den Schalter (2) in die Position des maximalen Aufheizens (Position 2), wählen Sie die niedrige Luftstromgeschwindigkeit mit dem Schalter (1), indem Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose ziehen.

**SICHERHEITSMABNAHMEN**  
Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Haartrockners diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Behalten Sie diese Anweisung während der ganzen Betriebsperiode des Haartrockners.

Verwenden Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung übereinstimmt.

- Benutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß, verwenden Sie nur Aufsätze, die zur Lieferungsangabe gehören.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nie das Gerät an den Orten, wo Sprays oder leicht entflammare Flüssigkeiten verwendet werden.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz immer ab.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausnehmen, ziehen Sie das Kabel nicht, sondern halten Sie den Stecker.
- Greifen Sie den Stecker des Netzabels mit der nasenbaren Hand an.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Stellen aufzubewahren, von denen es in die mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen könnte, auch wenn es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät während des Bads zu benutzen.
- Während der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie das Gerät nach dem Betrieb vom Stromnetz ab. Verleihen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf die Haare in der gewünschten Richtung.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikteilen, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht der Kinder.

**Natural wavy hair structure**  
Set the switch (2) to the low heating position (position 1), select the low air supply speed, setting the switch (1) to the position “0”, grip locks between fingers, turn them to the side of natural waving and dry them directing air through the fingers. When the required effect is achieved press and hold the cool shot button “3” and fix each lock.

**Styling**  
Stellen Sie die Schalter (1, 2) in die Position der niedrigen Heiz- / Luftstromstufe (1) und setzen Sie den Konzentrauraufsatz (4) auf den Haartrockner zwecks des gerichteten Luftstroms.

Verleihen Sie die Haare in Strähnen und schaffen Sie den gewünschten Stil mit der runden Stylingbürste. Während des Styling richten Sie den Luftstrom unmittelbar auf die Haare in der gewünschten Richtung.

- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, nehmen Sie unverzüglich den Stecker aus der Steckdose, nur danach dürfen Sie das Gerät aus dem Wasser herausnehmen.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastikteilen, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht der Kinder.

**Überhitzungsschutz**  
Der Haartrockner ist mit dem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bei Überstehen der Temperatur der austretenden Luft ausschaltet. Falls sich der Haartrockner während der Nutzung ausschaltet, schaltet sich die Sicherung ebenfalls automatisch aus. In der Position „0“ stellen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, und prüfen Sie, ob die Eingangsleistung des Stromnetzes innerhalb der zulässigen Werte liegt. Nach dem Ausschalten des Geräts, vermeiden Sie das Verstopfen des Luftauslassöffnungs mit Haaren während des Betriebs.

**REINIGUNG UND PFLEGE**  
Der Haartrockner ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

- Stellen Sie den Schalter (1) in die Position «0» ein und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Waschen Sie das Gehäuse des Haartrockners mit einem weichen Tuch, danach trocknen Sie es.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Teilen des Geräts mit dem Gesicht, Hals und anderen Körperstellen.
- Die Aufsätze des Geräts können sich während des Betriebs erhitzen. Bevor Sie die Aufsätze abnehmen, lassen Sie diese abkühlen.
- Stecken oder werfen Sie keine fremden Gegenstände in die Luftauslassöffnungen des Haartrockners abzublocken, legen Sie das Gerät ohne Aufsicht der Kinder auf eine ebene Fläche ab.
- Prüfen Sie die Ganzheit des Netzabels und des Netzkabels des Geräts.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu benutzen, wenn die Griff beim Tragen des Geräts benutzt werden, mit heißen Gegenständen in Berührung kommen, über scharfe Kanten gezogen werden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn diese Beschädigungen vorliegen, vermeiden Sie das Benutzen des Haartrockners auf jeden Fall.
- Bei der Feststellung von Beschädigungen wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig, bevor Sie es abkühlen, wickeln Sie nie das Kabel um das Gerät.

**CLEANING AND MAINTENANCE**  
The unit is intended for household usage only.

- Set the switch (1) to the “0” position and disconnect the unit from the mains.
- You can clean hairdryer body with wet cloth, but do not use it for cleaning the filter.
- Remove the filter (5) rotating it counterclockwise.
- Clean the filter (5) with a brush, install the filter to its place turning it clockwise until bumping.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit.
- Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
- The attachments get hot during use. Let them cool down before removal.
- Never drop or insert any object into unit body openings.
- Never block the air openings of hairdryer or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked.
- Keep the air inlets free of dust, lint and hair etc.
- Avoid getting of hair into the removable filter during unit operation.
- When using the unit we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
  - touch hot objects,
  - run over sharp edges,
  - be used as a handle for carrying the unit.
- Check the cord insulation integrity periodically.
- Never use the unit if the power cord or the plug is damaged, the unit works improperly or after it was dropped into water. Contact the authorized service center for all repair issues.
- Let the unit cool down completely before taking it away for storage and never wind the power cord around the unit.

**STORAGE**  
Always unplug hairdryer if it is not being used.

- Let the unit cool down after using and keep it in a dry place away from children.
- When wind the cord around the hairdryer, as it can damage the cord. Do not pull, twist or stretch the cord especially near the plug or at junction point. Straighten the cord if it gets twisted.
- If cable is provided with hanging loop (6) for easy storage, you can store the unit on the loop providing that no water gets on the unit.

**DELIVERY SET**  
1. Hairdryer – 1 pc.  
2. Nozzle – 1 pc.  
3. Instruction manual – 1 pc.

**USING HAIRDRYER**  
Before switching the unit on, make sure that voltage of electric supply corresponds to the unit voltage.

- Unwind the power cord completely.

**Note:** In case of unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Insert the plug into the socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
  - 0 – the hairdryer is off,
  - 1 – low speed
  - 2 – high speed
- Set the required heating temperature using the switch (2):
  - 0 – low heating
  - 1 – medium heating
  - 2 – maximal heating

**CE** This product conforms to the EMC-Regulments as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

**ANMERKUNG: Beim ersten Einhalten des Geräts kann ein Geräusch von Heizelement entstehen, es ist normal.**

## РУССКИЙ

### ФЕН

**Технология Aqua Ionic**  
Данный инноватор вырабатывает отрицательно заряженные ионы, которые снимают с волос статическое электричество, увеличивают поглощение полезными влажи, благодаря чему они не пересыхают и процесс моделирования прически выполняется беспроблемно и ухоженными.

### ОПИСАНИЕ

- Переключатель скорости подачи воздуха (0) 
- Переключатель степени нагрева (1) 
- Кнопка подачи «холодного» воздуха для фиксации прически 
- Насадка-концентратор 
- Съемный фильтр 
- Петелька для подвешивания 
- Сетевой шнур 2,5 м 

### ВНИМАНИЕ

- Не используйте это устройство вблизи емкостей с водой (таких как ванна,

